

Tableau 3-10
Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — L

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
La Crosse, Wisconsin						
Toronto, Ontario	420	400	820	230	240	470
Autres villes	690	660	1 350	710	730	1 440
Total	1 110	1 060	2 170	940	970	1 910
La Macaza, Québec						
New York, New York	800	760	1 560	0	0	0
Autres villes	60	80	140	0	0	0
Total	860	840	1 700	0	0	0
Lafayette, Louisiane						
Calgary, Alberta	510	520	1 030	870	840	1 710
Edmonton, Alberta	390	370	760	410	450	860
Halifax, Nouvelle-Écosse	160	140	300	230	230	460
Montréal, Québec	230	240	470	340	310	650
Toronto, Ontario	380	310	690	450	470	920
Vancouver, Colombie-Britannique	350	320	670	390	390	780
Autres villes	580	630	1 210	530	640	1 170
Total	2 600	2 530	5 130	3 220	3 330	6 550
Lake Charles, Louisiane						
Autres villes	390	370	760	800	780	1 580
Total	390	370	760	800	780	1 580
Lansing, Michigan						
Calgary, Alberta	230	250	480	320	330	650
Montréal, Québec	370	380	750	220	260	480
Toronto, Ontario	230	310	540	170	180	350
Vancouver, Colombie-Britannique	270	280	550	290	280	570
Autres villes	650	740	1 390	610	730	1 340
Total	1 750	1 960	3 710	1 610	1 780	3 390
Laredo, Texas						
Toronto, Ontario	210	230	440	250	240	490
Autres villes	310	300	610	440	460	900
Total	520	530	1 050	690	700	1 390
Las Vegas, Nevada						
Calgary, Alberta	141 919	142 421	284 340	144 848	145 268	290 116
Campbell River, Colombie-Britannique	70	80	150	260	260	520
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	888	903	1 791	1 161	1 109	2 270
Comox, Colombie-Britannique	366	430	796	931	882	1 813
Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador	686	674	1 360	623	681	1 304
Edmonton, Alberta	112 615	112 714	225 329	112 803	113 972	226 775
Fort McMurray, Alberta	3 343	3 429	6 772	4 000	4 322	8 322
Fort St John, Colombie-Britannique	650	680	1 330	830	820	1 650
Fredericton, Nouveau-Brunswick	750	790	1 540	610	570	1 180
Grande Prairie, Alberta	3 292	3 460	6 752	3 599	3 797	7 396
Halifax, Nouvelle-Écosse	10 198	10 273	20 471	9 107	9 387	18 494
Hamilton, Ontario	2 830	2 744	5 574	113	158	271
Kamloops, Colombie-Britannique	681	702	1 383	1 183	1 174	2 357
Kelowna, Colombie-Britannique	17 623	17 921	35 544	15 389	15 798	31 187
Kingston, Ontario	280	300	580	280	240	520
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	7	7	14	333	373	706
London, Ontario	2 526	2 677	5 203	5 259	5 183	10 442

Tableau 3-10 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — L

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Moncton, Nouveau-Brunswick	3 935	3 999	7 934	4 060	4 079	8 139
Montréal, Québec	92 364	91 055	183 419	83 431	83 624	167 055
Nanaimo, Colombie-Britannique	380	400	780	580	580	1 160
North Bay, Ontario	280	270	550	310	300	610
Ottawa, Ontario	33 590	34 520	68 110	30 857	32 193	63 050
Prince George, Colombie-Britannique	5 528	5 705	11 233	4 748	5 109	9 857
Québec, Québec	9 946	10 158	20 104	9 453	9 679	19 132
Regina, Saskatchewan	19 212	20 004	39 216	20 803	21 469	42 272
Rouyn-Noranda, Québec	90	90	180	230	220	450
Saint John, Nouveau-Brunswick	1 140	1 130	2 270	1 200	1 190	2 390
Saskatoon, Saskatchewan	22 055	22 435	44 490	24 473	25 564	50 037
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	5 909	5 882	11 791	5 690	5 655	11 345
Sudbury, Ontario	760	780	1 540	1 320	1 260	2 580
Sydney, Nouvelle-Écosse	379	379	758	285	280	565
Terrace, Colombie-Britannique	170	190	360	480	500	980
Thunder Bay, Ontario	1 429	1 534	2 963	1 508	1 638	3 146
Timmins, Ontario	440	450	890	550	500	1 050
Toronto, Ontario	213 250	209 819	423 069	203 452	199 906	403 358
Vancouver, Colombie-Britannique	108 005	105 188	213 193	98 401	96 046	194 447
Victoria, Colombie-Britannique	22 035	21 979	44 014	21 075	20 806	41 881
Whitehorse, Yukon	210	290	500	600	630	1 230
Winnipeg, Manitoba	34 940	34 726	69 666	33 990	34 132	68 122
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	526	673	1 199	625	758	1 383
Autres villes	1 538	1 510	3 048	1 601	1 747	3 348
Total	876 835	873 371	1 750 206	851 051	851 859	1 702 910
Lethbridge, Alberta						
Autres villes	1 810	1 720	3 530	1 370	1 250	2 620
Total	1 810	1 720	3 530	1 370	1 250	2 620
Lewiston, Idaho						
Autres villes	360	430	790	360	360	720
Total	360	430	790	360	360	720
Lexington, Kentucky						
Calgary, Alberta	820	760	1 580	710	720	1 430
Edmonton, Alberta	380	370	750	390	350	740
Montréal, Québec	780	760	1 540	690	780	1 470
Ottawa, Ontario	310	340	650	320	360	680
Toronto, Ontario	1 650	1 590	3 240	2 110	2 050	4 160
Vancouver, Colombie-Britannique	660	650	1 310	690	510	1 200
Autres villes	660	660	1 320	850	740	1 590
Total	5 260	5 130	10 390	5 760	5 510	11 270
Lincoln, Nebraska						
Calgary, Alberta	360	310	670	390	390	780
Edmonton, Alberta	290	280	570	240	240	480
Montréal, Québec	600	600	1 200	440	380	820
Toronto, Ontario	930	940	1 870	950	940	1 890
Vancouver, Colombie-Britannique	250	260	510	380	390	770
Winnipeg, Manitoba	220	230	450	150	130	280
Autres villes	620	560	1 180	570	570	1 140
Total	3 270	3 180	6 450	3 120	3 040	6 160
Little Rock, Arkansas						
Calgary, Alberta	1 260	1 210	2 470	910	960	1 870
Edmonton, Alberta	520	470	990	340	270	610
Halifax, Nouvelle-Écosse	260	350	610	180	180	360
Montréal, Québec	1 260	1 160	2 420	1 410	1 380	2 790

Tableau 3-10 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — L

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Ottawa, Ontario	360	430	790	380	420	800
Toronto, Ontario	2 280	2 100	4 380	1 810	1 740	3 550
Vancouver, Colombie-Britannique	1 300	1 190	2 490	1 170	1 190	2 360
Winnipeg, Manitoba	180	200	380	220	200	420
Autres villes	660	630	1 290	660	660	1 320
Total	8 080	7 740	15 820	7 080	7 000	14 080
London, Ontario						
Atlanta, Georgie	740	720	1 460	620	620	1 240
Austin, Texas	220	210	430	200	220	420
Boston, Massachusetts	930	1 010	1 940	860	930	1 790
Charlotte, Caroline du Nord	440	400	840	560	590	1 150
Chicago, Illinois	5 690	5 320	11 010	6 630	6 610	13 240
Dallas-Ft Worth, Texas	670	670	1 340	660	610	1 270
Denver, Colorado	570	480	1 050	600	560	1 160
Ft Lauderdale, Floride	270	290	560	442	520	962
Ft Myers, Floride	190	301	491	312	342	654
Hartford-Springfield, Connecticut	410	460	870	190	270	460
Hawaii, Hawaï	808	828	1 636	1 043	1 033	2 076
Houston, Texas	770	780	1 550	860	950	1 810
Indianapolis, Indiana	300	360	660	370	400	770
Kansas City, Missouri	310	290	600	230	250	480
Las Vegas, Nevada	2 677	2 526	5 203	5 183	5 259	10 442
Los Angeles, Californie	2 078	2 099	4 177	2 028	2 081	4 109
Miami, Floride	380	360	740	530	600	1 130
Milwaukee, Wisconsin	330	340	670	270	320	590
Minneapolis-St Paul, Minnesota	1 120	1 070	2 190	730	720	1 450
Nashville, Tennessee	210	280	490	330	350	680
la Nouvelle-Orléans, Louisiane	140	120	260	190	220	410
New York, New York	2 430	2 480	4 910	2 410	2 510	4 920
Orlando, Floride	4 017	4 042	8 059	3 819	3 714	7 533
Philadelphia, Pennsylvanie	800	910	1 710	900	1 050	1 950
Phoenix, Arizona	1 092	1 121	2 213	1 244	1 300	2 544
Portland, Oregon	330	330	660	190	260	450
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	440	490	930	310	310	620
San Antonio, Texas	200	210	410	110	90	200
San Diego, Californie	654	724	1 378	813	754	1 567
San Francisco/Oakland, Californie	1 734	1 892	3 626	1 961	2 032	3 993
Seattle/Tacoma, Washington	300	280	580	290	330	620
St Louis, Missouri	390	460	850	200	220	420
Tampa/St Petersburg, Floride	501	472	973	520	530	1 050
Washington/Baltimore, District de Columbia	1 870	2 110	3 980	1 400	1 580	2 980
Autres villes	4 879	5 189	10 068	4 858	5 017	9 875
Total	38 890	39 624	78 514	41 863	43 152	85 015
Los Angeles, Californie						
Calgary, Alberta	105 360	106 905	212 265	116 439	117 013	233 452
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	855	977	1 832	902	894	1 796
Comox, Colombie-Britannique	480	472	952	730	625	1 355
Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador	235	203	438	203	222	425
Edmonton, Alberta	62 386	62 334	124 720	69 244	68 024	137 268
Fort McMurray, Alberta	1 785	1 873	3 658	2 061	2 083	4 144
Fort St John, Colombie-Britannique	520	530	1 050	520	520	1 040
Fredericton, Nouveau-Brunswick	440	440	880	530	460	990
Grande Prairie, Alberta	2 086	2 266	4 352	2 628	2 694	5 322
Halifax, Nouvelle-Écosse	8 129	8 206	16 335	7 138	7 400	14 538
Kamloops, Colombie-Britannique	1 037	1 166	2 203	1 372	1 402	2 774
Kelowna, Colombie-Britannique	9 955	10 126	20 081	10 769	11 253	22 022
Kingston, Ontario	390	350	740	310	330	640
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	6	7	13	438	430	868

Tableau 3-10 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — L

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
London, Ontario	2 099	2 078	4 177	2 081	2 028	4 109
Moncton, Nouveau-Brunswick	1 364	1 279	2 643	1 431	1 476	2 907
Montréal, Québec	76 919	75 572	152 491	81 498	80 874	162 372
Nanaimo, Colombie-Britannique	950	930	1 880	700	700	1 400
North Bay, Ontario	210	230	440	140	130	270
Ottawa, Ontario	19 437	19 481	38 918	19 031	18 528	37 559
Penticton, Colombie-Britannique	340	320	660	190	160	350
Prince George, Colombie-Britannique	2 223	2 315	4 538	2 848	2 934	5 782
Prince Rupert, Colombie-Britannique	270	270	540	240	240	480
Québec, Québec	7 120	7 167	14 287	7 589	7 655	15 244
Regina, Saskatchewan	6 314	6 368	12 682	6 618	6 815	13 433
Saint John, Nouveau-Brunswick	640	660	1 300	670	590	1 260
Saskatoon, Saskatchewan	8 228	8 291	16 519	8 167	8 352	16 519
Smithers, Colombie-Britannique	230	220	450	50	60	110
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	2 152	2 158	4 310	2 221	2 107	4 328
Sudbury, Ontario	400	420	820	430	510	940
Sydney, Nouvelle-Écosse	261	240	501	200	190	390
Terrace, Colombie-Britannique	310	340	650	340	370	710
Thunder Bay, Ontario	838	842	1 680	759	927	1 686
Toronto, Ontario	223 166	221 991	445 157	214 659	212 241	426 900
Vancouver, Colombie-Britannique	274 051	269 479	543 530	269 419	265 794	535 213
Victoria, Colombie-Britannique	14 492	13 910	28 402	13 750	12 998	26 748
Whitehorse, Yukon	540	600	1 140	567	617	1 184
Winnipeg, Manitoba	14 990	15 147	30 137	16 142	15 627	31 769
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	371	357	728	354	443	797
Autres villes	1 801	1 724	3 525	1 862	1 930	3 792
Total	853 380	848 244	1 701 624	865 240	857 646	1 722 886
Louisville, Kentucky						
Calgary, Alberta	1 210	1 070	2 280	1 360	1 380	2 740
Edmonton, Alberta	730	700	1 430	590	630	1 220
Halifax, Nouvelle-Écosse	400	410	810	380	420	800
Montréal, Québec	2 070	2 000	4 070	2 660	2 570	5 230
Ottawa, Ontario	560	630	1 190	910	800	1 710
Québec, Québec	370	350	720	330	340	670
Saskatoon, Saskatchewan	230	230	460	270	250	520
Toronto, Ontario	4 640	4 500	9 140	4 980	4 690	9 670
Vancouver, Colombie-Britannique	1 530	1 640	3 170	1 420	1 600	3 020
Winnipeg, Manitoba	650	650	1 300	850	810	1 660
Autres villes	640	580	1 220	1 030	940	1 970
Total	13 030	12 760	25 790	14 780	14 430	29 210
Lubbock, Texas						
Calgary, Alberta	210	250	460	280	300	580
Toronto, Ontario	530	480	1 010	400	460	860
Vancouver, Colombie-Britannique	270	310	580	350	400	750
Autres villes	620	640	1 260	490	580	1 070
Total	1 630	1 680	3 310	1 520	1 740	3 260
Lynchburg, Virginie						
Montréal, Québec	140	120	260	230	200	430
Toronto, Ontario	560	610	1 170	400	410	810
Autres villes	300	330	630	350	340	690
Total	1 000	1 060	2 060	980	950	1 930